



NACIONES UNIDAS
ALTO COMISIONADO PARA LOS DERECHOS HUMANOS
OFICINA EN COLOMBIA

UNITED NATIONS
HIGH COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS
OFFICE IN COLOMBIA

**OFICINA EN COLOMBIA DEL ALTO COMISIONADO DE
LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS DERECHOS HUMANOS**

Condena por masacre de 5 indígenas Awa

Bogotá D.C., 9 de agosto de 2006

La Oficina en Colombia del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos condena la masacre de 5 indígenas Awa, pertenecientes al resguardo de Chagui Chimbuza, perpetrada en el casco urbano del corregimiento de Altaquer, municipio de Barbacoas, Nariño, en la madrugada de hoy 9 de agosto. La Oficina lamenta que las celebraciones del Día Internacional de las Poblaciones Indígenas se vean opacadas por hechos de esta naturaleza.

Según la información recogida por la Oficina, hacia las 5:00 de la mañana un grupo de entre siete y nueve hombres que vestían camiseta negra, pantalón color verde tipo militar, botas militares, pasamontañas cubriéndoles el rostro y que portaban armas cortas, sacaron a 5 indígenas Awa de las casas en las que se alojaban, luego de haber sufrido un desplazamiento forzado. Los agresores los condujeron a una distancia aproximada de 150 metros de la vía Pasto-Tumaco y a 200 metros del colegio del corregimiento, justo frente a la casa de donde sacaron a una de las víctimas, y les dieron muerte. Al momento de aprehenderlos les dijeron que los matarían “por ser milicianos”.

En esta masacre murieron los indígenas Awa Juan Donaldo Morán, ex gobernador de la comunidad; Adelaida Ortiz, profesora; Mauricio Ortiz Burbano, miembro de la comunidad; y los esposos Jairo Ortiz y Marlene Pai, también pertenecientes a la comunidad.

En las últimas semanas en la zona de Altaquer se han presentado combates entre la Fuerza Pública y la guerrilla de las FARC-EP. En el casco urbano de Altaquer desde hace varios días se reforzó la presencia de la Fuerza Pública.

Al rechazar esta masacre, la Oficina invita a las autoridades del Estado a tomar todas las medidas necesarias para proteger y garantizar la vida y la integridad de los integrantes de la comunidad Awa, en particular de sus autoridades, gobernadores y de los miembros de las organizaciones indígenas Awa de UNIPA Y CAMAWARI.

La Oficina confía en que las autoridades pertinentes investigarán, juzgarán y sancionarán a los responsables de esta matanza contra el pueblo indígena Awa.

La Oficina urge, de nuevo, a las personas que participan directamente de las hostilidades a que respeten, sin condiciones, a la población civil.

La Oficina expresa sus sentimientos de condolencia y solidaridad a los 6 hijos del ex gobernador Morán, a la hija de 7 años de la familia Ortiz Pai, a los 4 hijos, menores de edad, de la profesora Ortiz, a otros familiares y amigos de las víctimas, lo mismo que a la comunidad Awa de Nariño y al resto de comunidades indígenas del país.